

NÁVOD K OBSLUZE A INSTALACI

Topná příruba s keramickými tělesy

TPK 168 - 8 / 2,2 kW
TPK 168 - 8 / 3 kW
TPK 210 - 12 / 2,2 kW
TPK 210 - 12 / 3 kW
TPK 210 - 12 / 3-6 kW
TPK 210 - 12 / 5-9 kW
TPK 210 - 12 / 8-12 kW

Družstevní závody Dražice - strojírna s.r.o.
Dražice 69, 294 71 Benátky nad Jizerou
tel.: +420 / 326 370 990
fax: +420 / 326 370 980
e-mail: prodej@dzd.cz



OBSAH

1	UŽITÍ.....	4
2	POPIS	4
3	FUNKCE	5
4	VÝHODY POUŽITÍ	5
5	ÚSPORA ENERGIE	5
6	OBSLUHA A NASTAVENÍ TEPLoty	5
7	PŘEDPOKLADY PROVOZU	6
8	MONTÁŽNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	6
8.1	Všeobecné pokyny.....	6
8.2	TPK – rozdělení	7
8.3	Montáž topné jednotky	8
8.4	Připojení elektrické části.....	8
8.5	Uvedení do provozu	11
9	KONTROLA, PÉČE, ÚDRŽBA.....	11
10	PORUCHY	11
11	TECHNICKÁ DATA.....	12
12	SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ	13
13	LIKVIDACE OBALOVÉHO MATERIÁLU A NEFUNKČNÍHO VÝROBKU	13

PŘED INSTALACÍ OHŘÍVAČE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD!

Vážený zákazníku,

Družstevní závody Dražice - strojírna s.r.o. Vám děkují za rozhodnutí používat výrobek naší značky. Těmito předpisy Vás seznámíme s použitím, konstrukcí, údržbou a dalšími informacemi o elektrických ohřívačích vody.



Výrobek není určen pro ovládání

- a) osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo
- b) s nedostatečnými znalostmi a zkušenostmi, nejsou-li pod dohledem zodpovědné osoby nebo nebyli jí řádně proškoleny.

Výrobce si vyhrazuje právo na technickou změnu výrobku. Výrobek je určen pro trvalý styk s pitnou vodou.

Výrobek doporučujeme používat ve vnitřním prostředí s teplotou vzduchu +2°C až 45°C a relativní vlhkostí max. 80%.

Spolehlivost a bezpečnost výrobku byla prověřena Strojírenským zkušebním ústavem v Brně.

Vyrobeno v České republice.

Význam piktogramů použitých v návodu



Důležité informace pro uživatele ohřívače.



Doporučení výrobce, jehož dodržování Vám zaručí bezproblémový provoz a dlouhodobou životnost výrobku.



POZOR!

Důležité upozornění, které musí být dodrženo.

1 UŽITÍ

Topné příruby řady TPK jsou určeny jako hlavní topidla pro elektrické ohřivače výrobce DZD typu OKCE S nebo jako pomocná topidla pro OKC NTR(R)/BP, akumulární nádrže topných a jiných systémů. Topnou přírubu lze využít na ohřev vody i v jiných zařízeních při dodržení pokynů pro montáž.

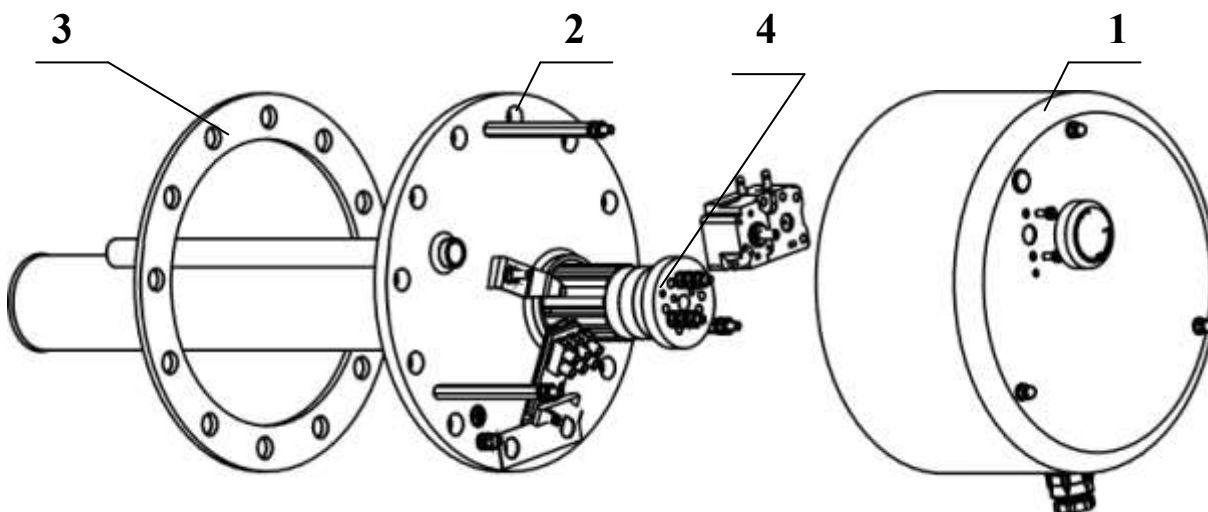
Svou konstrukcí jsou určeny pouze pro ohřev vody do tlaku nádoby 1 MPa o teplotě 110°C.

2 POPIS

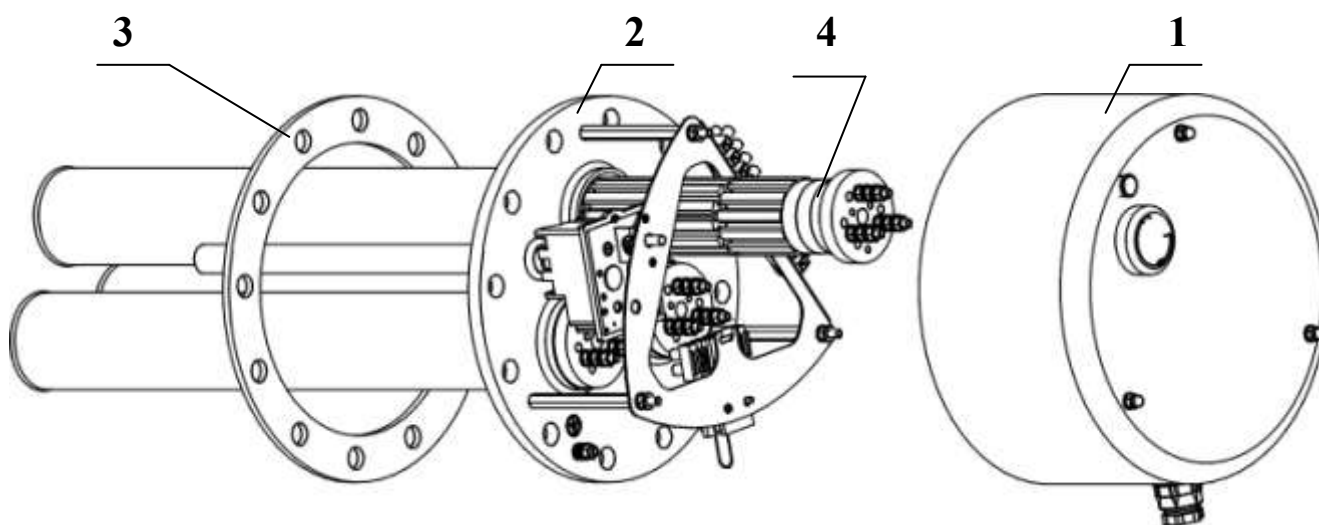
Topná příruba je posmaltovaný svařenec příruby s jímkami topných těles. TPK je vybavená provozním a bezpečnostním termostatem s vnějším ovládáním a příslušnou elektroinstalací. Elektroinstalace je umístěna pod plechovým krytem.

TPK 168 - 8

TPK 210 -12



TPK 210 -12



1. Plechový kryt elektroinstalace
2. Topná příruba

3. Těsnění
4. Keramické těleso

3 FUNKCE

Vestavná TPK je po nastavení teploty ohřevu v rozsahu od 5°C - 74°C bezobslužná. Termostat zapne topná tělesa a po dosažení nastavené teploty se termostat vypne. Chod tělesa je signalizován rozsvícením kontrolní doutnavky. Při poruše provozního termostatu vypne bezpečnostní termostat (tepelná pojistka) přívod elektrického proudu při dosažení cca 95°C. Bezpečnostní termostat je nevratný, to znamená, že se musí zapnout po odstranění závady.

4 VÝHODY POUŽITÍ

- Topná příruba s tělesy v ocelových jímkách je odolnější ve vodách bohatých na vápník při zvýšené tvorbě vodního kamene.
- Umístění těles v ocelových jímkách zvyšuje životnost vlastní nádoby ohřivače. Elektrický potenciál se lépe udržuje na odpovídajících hodnotách.
- Při případné poruše tělesa je možné provést jeho výměnu bez vypouštění vody z nádrže.

5 ÚSPORA ENERGIE

Nízké teploty vody v ohřivači se ukazují jako obzvláště hospodárné. Proto má být nastavena jen taková teplota, která je adekvátní k zamýšlené potřebě teplé vody. Toto pomáhá šetřit elektrický proud a zabraňuje tvorbě vápenných sedimentů.

6 OBSLUHA A NASTAVENÍ TEPLoty

Teplota vody v ohřivači se dá regulovat dle potřeby termostatem a to buď plynule, nebo ve 3 naznačených bodech. Tím je možný energeticky výhodný provoz. Jako pomůcka k nastavení teploty slouží 3 hlavní vyznačené symboly, a sice:

- * ochrana zásobníku před zamrznutím
- cca 60°C, teplá voda - v rámci zabránění opaření horkou vodou se doporučuje právě tento stupeň nastavení, neboť toto je hospodárný provoz s nejmenšími energetickými ztrátami a minimální tvorbou vodního kamene
- maximum, cca 74°C, horká voda

Pozor: Je-li kolečko termostatu v krajní levé poloze, není toto nulová poloha či vypnutí topení. Při provozu na denní sazbu nemá být termostat nastaven na teplotu vyšší než 60°C.

7 PŘEDPOKLADY PROVOZU

Připojení přírubové topné jednotky musí respektovat uvedené údaje na štítku (provozní tlak, nahřívací čas, elektrické napětí). **Připojení k elektrické části musí být provedeno dle schématu zobrazeného uvnitř ochranného krytu pro daný typ přírub.**

Vedle elektrických předpisů je nutno dodržet podmínky místních rozvodných a vodárenských závodů, rovněž i podmínky montáže a obsluhy. Je-li voda obzvláště tvrdá, doporučujeme instalovat filtry na úpravu vody zabraňující tvorbě vodního kamene.

Tato topná tělesa jsou vhodná do smaltovaných zásobníků, ale i nádob s dvojitým pláštěm či zásobníků pokrytých umělou hmotou či pozinkovaných, jsou vhodné i do žebrových výměníků. Kombinace s chrom-niklovými nádobami je problematická a proto se nedoporučuje. Všechny tělesa jsou vhodná pro nahřívání pitné a topné vody s provozním tlakem do 10 bar.

8 MONTÁŽNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

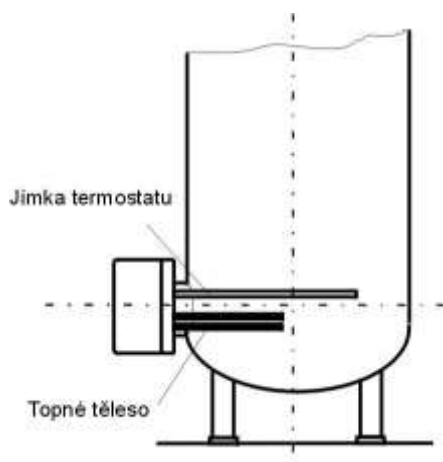
8.1 Všeobecné pokyny

Za provozu musí být topné těleso a ochranná anoda ponořeny ve vodě. Nesmí být zabráněno nutnému termickému proudění ohřívání vody. Topná jednotka je vybavena bezpečnostním termostatem, který zamezí dalšímu nahřívání vody při max. teplotě cca 95°C. Je proto nutné zvolit vhodné připojovací komponenty (potrubí, kombinace bezpečnostního ventilu), které v případě špatné funkce termostatu teploty odolávají max. teplotě 110°C.

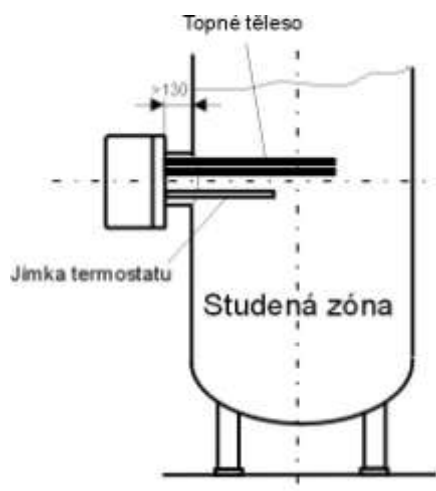
Montáž a instalace smí být provedeny výhradně jen oprávněnými osobami.

Poloha zabudování tělesa řady:TPK

Správná



Špatná

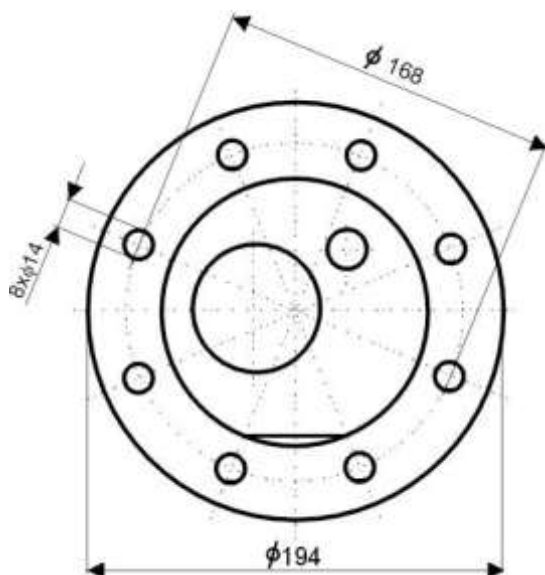


Příruba příliš dlouhá a vysoko navařená.
Jímka termostatu pod tělesem topení.

Lem příruby nesmí být delší než max. 130 mm tak, aby čidlo teploty a těleso dosahovaly dostatečně do prostoru nádoby. Správná poloha zabudovaného tělesa zaručuje rovnoměrné nahřívání obsahu nádoby. Před přírubou je nutno nechat pro montáž volné místo podle délky tělesa. Tvorba vodního kamene snižuje funkčnost a je proto nutné u zvláště tvrdé vody učinit tato opatření: např. zvolit správné nastavení teploty, montáž zařízení snižující tvrdost vody, pravidelné odstraňování kotelního kamene.

8.2 TPK – rozdělení

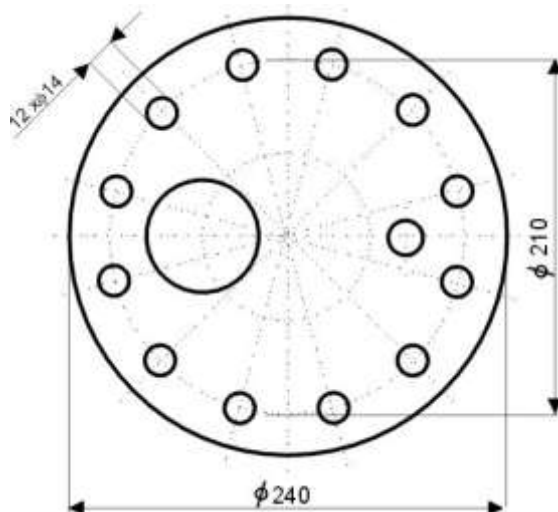
TPK 168 - 8 / 2,2 kW



Použití u:

OKC 160 NTR/BP
OKC 200 NTR(R)/BP
OKC 250 NTR(R)/BP

TPK 210 - 12 / 2,2 kW

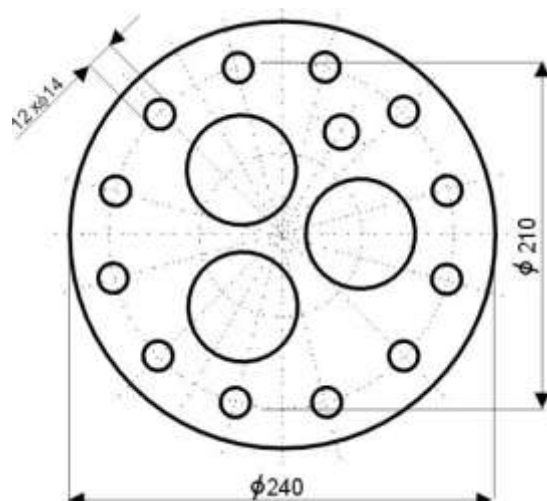


Použití u:

OKCE 160 S
OKCE 200 S
OKCE 250 S
OKCE 300 S
OKCE 400 S
OKCE 500 S
OKC 300 NTR(R)/BP
OKC 400 NTR(R)/BP
OKC 500 NTR(R)/BP

Nádrže NAD a NADO s přírubou 210 mm

TPK 210 - 12 / 3-6 kW
TPK 210 - 12 / 5-9 kW
TPK 210 - 12 / 8-12 kW



Použití u:
OKCE 160 S
OKCE 200 S
OKCE 250 S
OKCE 300 S
OKCE 400 S
OKCE 500 S
OKC 300 NTR(R)/BP
OKC 400 NTR(R)/BP
OKC 400 NTR(R)/BP

TPK 210 - 12 / 8-12 kW
se používá pouze u
OKCE 300 S
OKCE 400 S
OKCE 500 S

Nádrže NAD a NADO s přírubou 210 mm

8.3 Montáž topné jednotky

Vedle instalačních předpisů je nutno dodržet podmínky připojení vyplývající z místních elektrorozvodných a vodárenských firem:

1. Odstranit ochranný kryt (pozice 1)
2. Pro variantu TPK 168-8 nasadit těsnění na šrouby, uložit topnou přírubu (pozice 2) a našroubovat šrouby do příruby na nádrži (utahovací moment 15 Nm). Pro varianty TPK 210-12 rovnoměrně po obvodu do 3 závitových děr na přírubě našroubovat 3 pomocné závitové tyčky M12x50. Nasadit na ně těsnění a uložit topnou přírubu (pozice 2). Potom zašroubovat zbylých 9 šroubů M12x30 a dotáhnout **křížem** (utahovací moment 15 Nm). Následně vyšroubovat závitové tyčky a nahradit je zbylými 3 šrouby M12x30 a dotáhnout (utahovací moment 15 Nm).
3. Provést elektrické připojení dle schématu (viz bod 8.5). Pozor - nezapomenout připojit ochranný vodič. U přírub s volitelným výkonem propojit svorkovnice na požadovaný výkon.
4. Nasadit ochranný kryt a ovládání termostatu. Mezeru mezi pláštěm ohříváče a krytem příruby zakrýt přiloženým profilem.
5. Uvedení do provozu je možné jen, když je nádrž naplněna vodou.

Montáž topného tělesa a první uvedení do provozu smí provádět jen odborník, který přejímá odpovědnost za náležitě provedení a vybavení.

8.4 Připojení elektrické části

Připojení elektrické části je nutno provést dle přiloženého schématu. Schéma se nachází i uvnitř plastového krytu topné příruby a vztahuje se vždy ke konkrétnímu typu!



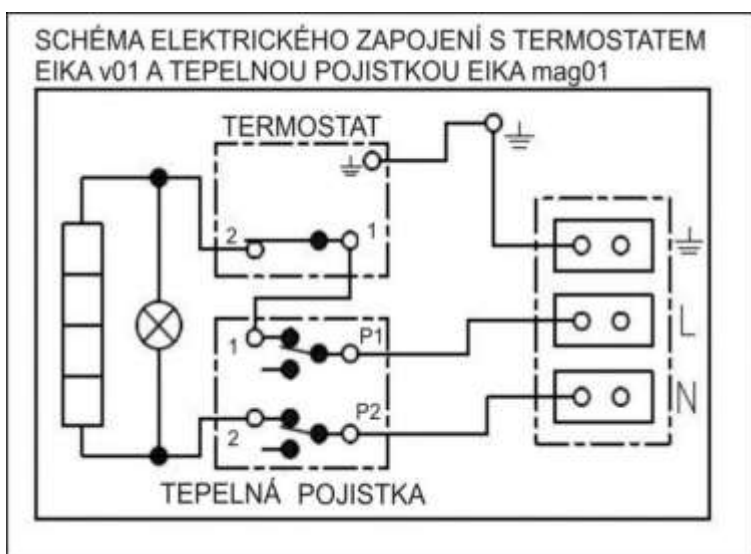
Nutno respektovat napětí v síti!

Všechny kovové části zásobníku musí odpovídat příslušným ochranným opatřením.

V přívodu musí být vícepólový vypínač s roztečí kontaktů min 3 mm. Všechny vypínače musí být napojeny na jističe. Přívodní kabel musí být zaveden do prostoru připojení těsnící průchodkou a zajištěn příchýtkou proti posunu, překroucení a vytržení.

Schéma zapojení

Topná jednotka 2,2 kW



Topné jednotky 3-6 kW, 5-9 kW a 8-12 kW

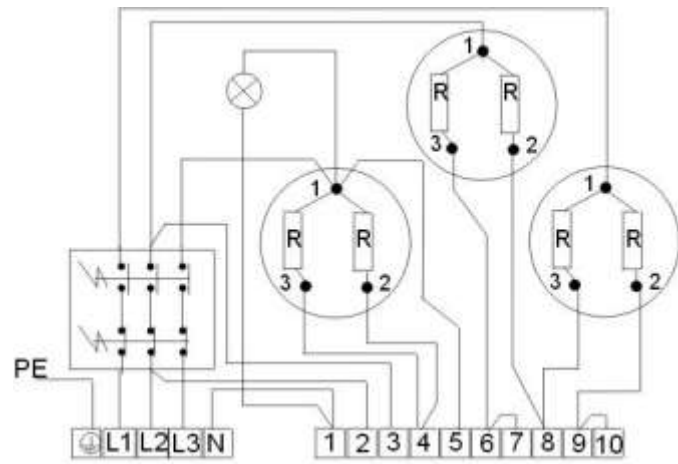


POZOR! Tovární zapojení se nesmí měnit

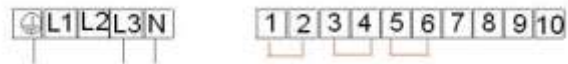
Topná jednotka 3-6 kW umožňuje 4 druhy zapojení a topné jednotky 5-9 kW a 8-12 kW 3 druhy zapojení podle požadovaného výkonu s ohledem na dobu ohřátí nádrže a možnosti elektrické sítě v místě užívání.

Dosažení zvoleného výkonu topné jednotky se dosáhne připojením přívodního vodiče na svorkovnici L1, L2, L3, N a propojením svorek na svorkovnici 1-10 dle následujících schémat.

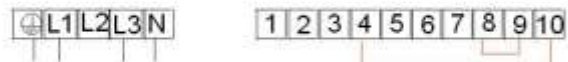
TPK 3 - 6 kW P = 1 kW



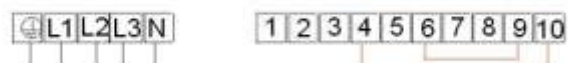
3 kW 1 PE - N AC 230 V / 50 Hz



3 kW 2 PE - N AC 400 V / 50 Hz



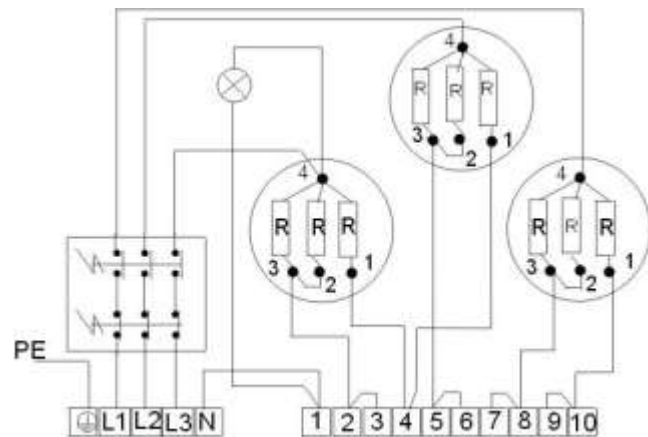
4 kW 3 PE - N AC 400 V / 50 Hz



6 kW 3 PE - N AC 400 V / 50 Hz



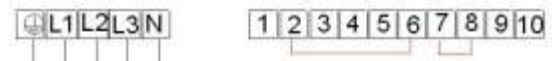
TPK 5 - 9 kW P = 1 kW



TPK 8 - 12 kW P = 1,33 kW

TPK 5-9 kW

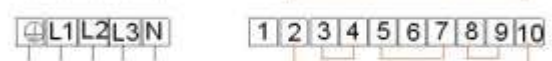
5 kW 3 PE - N AC 400 V / 50 Hz



7 kW 3 PE - N AC 400 V / 50 Hz

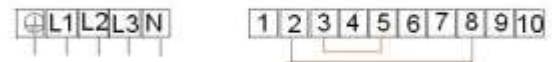


9 kW 3 PE - N AC 400 V / 50 Hz

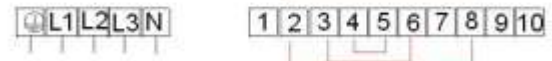


TPK 8-12 kW

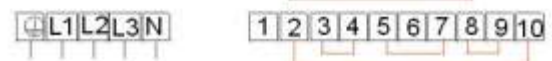
8 kW 3 PE - N AC 400 V / 50 Hz



10,5 kW 3 PE - N AC 400 V / 50 Hz



12 kW 3 PE - N AC 400 V / 50 Hz



8.5 Uvedení do provozu

Před zapojením elektrické části musí být zásobník naplněn vodou. Během nahřívání musí odkapávat voda z bezpečnostního ventilu.

Pozor: Trubka vývodu horké vody jakož i části bezpečnostní armatury mohou být horké.

Po nahřátí by měla přibližně souhlasit nastavená teplota odebírané vody s teplotou, kterou ukazuje teploměr.

9 KONTROLA, PÉČE, ÚDRŽBA

U vody s vysokým obsahem vápníku je žádoucí odstranění vodního kamene a usazeného vápníku po roce až dvou letech odborným pracovníkem. Vyčištění je možno provést otvorem příruby, při montáži příruby se musí použít nové těsnění.

Speciálně smaltované nádoby zásobníků nesmí přijít do styku s rozpouštědly na vodní kámen a ani s odvápnovacím čerpadlem. Na závěr je nutno nádobu důkladně propláchnout a začít ji nahřívát postupem jako při prvním uvedení do provozu.

Při údržbářských úkonech nesmí být poškozeno nebo odstraněno ochranné spojení všech kovových (vodivých) částí ohřívače. Při čištění se nesmí používat žádné mechanické prostředky způsobující oděr a ředidla na barvy (nitro, trichlor atd.). Nejlépe je použít vlhký hadr s několika kapkami neutrálního mycího prostředku.

10 PORUCHY

Nepokoušejte se závadu sami odstranit. obraťte se buď na odbornou, nebo servisní službu. Odborníkovi postačí často jen málo k odstranění závady. Při sjednávání opravy sdělujte typové označení a výrobní číslo, které najdete na výkonovém štítku Vašeho topného tělesa.

Závada		Porucha	
1.	Voda v zásobníku je studená	Kontrolka svítí	- porucha topného tělesa - nehřejí všechna tělesa
2.	Voda v zásobníku je málo teplá	Kontrolka svítí	- porucha některého z těles - porucha jedné spirály v tělese viz poznámka
3.	Voda v zásobníku je studená	Kontrolka nesvítí	- porucha provozního termostatu- bezpečnostní termostat vypnul přívod el. energie - přerušení dodávky el. energie mimo TP
4.	Teplota vody v zásobníku neodpovídá nastavené hodnotě	Kontrolka svítí	- porucha termostatu

pozn.: Každé topné těleso je vyrobeno ze dvou nebo více paralelně zapojených spirál.
Těleso sice pracuje, ale s menším výkonem

11 TECHNICKÁ DATA

Průměr roztečné kružnice šroubů 168 mm - TPK 168 - 8 / 2,2 kW; TPK 168 - 8 / 3 kW
 Průměr roztečné kružnice šroubů 210 mm - TPK 210 -12 / 2,2 kW; TPK 210 -12 / 3 kW;
 TPK 210 -12 / 3-6 kW; TPK 210 -12 / 5-9 kW;
 TPK 210 -12 / 8-12 kW

Rozsah nastavení termostatu: plynulé nastavení od 5 °C o cca 74 °C. Těsnění je přibaleno.

Typ	Výkon [kW]	Zapojení	Zástavbová délka [mm]
TPK 168 - 8 / 2,2 kW	2,2	1 PE - N AC 230 V / 50 Hz	405
TPK 168 - 8 / 3 kW	3	1 PE - N AC 230 V / 50 Hz	405
TPK 210 -12 / 2,2 kW	2,2	1 PE - N AC 230 V / 50 Hz	440
TPK 210 -12 / 3 kW	3	1 PE - N AC 230 V / 50 Hz	440
TPK 210 -12 / 3 - 6 kW	3 - 4,0 - 6	3 PE - N AC 400 V / 50 Hz	440
TPK 210 -12 / 5 - 9 kW	3 - 5 - 7 - 9	3 PE - N AC 400 V / 50 Hz	550
TPK 210 -12 / 8 -12 kW	8 - 10,5 - 12	3 PE - N AC 400 V / 50 Hz	550

Doba ohřevu:

	TPK 168 - 8 / 2,2kW	TPK 168 - 8 / 3kW	TPK 210 - 12 / 2,2kW	TPK 210 - 12 / 3kW	TPK 210 - 12 / 4kW	TPK 210 - 12 / 5kW	TPK 210 - 12 / 6kW	TPK 210 - 12 / 7kW	TPK 210 - 12 / 8kW	TPK 210 - 12 / 9kW	TPK 210 -12 / 10,5kW	TPK 210 - 12 / 12kW
OKC 100 NTR / BP	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OKC 125 NTR / BP	3,5	2,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OKC 160 NTR / BP	4,5	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OKCE 160 S	-	-	4,5	3	2,5	2	1,6	-	-	-	-	-
OKC 200 NTR / BP	5,5	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OKC 200 NTRR / BP	5,5	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OKCE 200 S	-	-	5,5	4	3	2,5	2	-	-	-	-	-
OKC 250 NTR / BP	6,5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OKC 250 NTRR / BP	6,5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OKCE 250 S	-	-	6,5	5	4	3	2,5	-	-	-	-	-
OKC 300 NTR / BP	-	-	8	6	4,5	4	3	-	-	-	-	-
OKC 300 NTRR / BP	-	-	8	6	4,5	4	3	-	-	-	-	-
OKCE 300 S	-	-	8	6	4,5	4	3	2,5	2,2	2	1,7	1,5

12 SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ

- Víko příruby
- Těsnění
- Keramické těleso 2,2 kW pro jednofázové zapojení
- Keramické těleso 3 kW pro jednofázové zapojení
- Keramické těleso 2 kW, 3 kW a 4 kW pro 3 fázové zapojení
- Termostat
- Kontrolka
- Knoflík termostatu
- Sada šroubů

více na www.dzd.cz

13 LIKVIDACE OBALOVÉHO MATERIÁLU A NEFUNKČNÍHO VÝROBKU

Za obal, ve kterém byl výrobek dodán, byl uhrazen servisní poplatek za zajištění zpětného odběru a využití obalového materiálu. Servisní poplatek byl uhrazen dle zákona č. 477/2001 Sb. ve znění pozdějších předpisů u firmy EKO-KOM a.s. Klientské číslo firmy je F06020274. Obaly ze zásobníku vody odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu. Vyřazený a nepoužitelný výrobek po ukončení provozu demontujte a dopravte do střediska recyklace odpadů (sběrný dvůr) nebo kontaktujte výrobce.



7-12-2016